

EN AUTO**AUTE**

VOCABULAIRE	VOKABLAR
accélérer	axeleri
accélérateur	axeleril
accident	axident
accumulateur	akumulil
aile	alo
allumage	acendo
allumer	acendi
automobiliste	automobilist
avancer	avansi
batterie	baterio
bifurcation	biforko, bivyo
borne	borno
bougie	kandel
boulon	bulon
caler (du moteur)	fermoti
capot	kapoco
carburateur	karburil
carrefour	kruzal
carrosserie	karosio
carte (routière)	map
chambre à air	erinil
changement de vitesse	vitokambo
châssis	framon
chauffeur	shofor, driver
chemin	veg
clef anglaise	klilen
coffre	kofro
conduite intérieure	inadriv
côte	monten
coude	gom, tornot
crevaion	krep
crever	krepi
cric	krik
croisement	kruzazo, kruzal
débrayer	dibredi
défense de doubler	vetat depasi
défense de circuler	vetat pasi, vetat cirkuli
démarrer	diormi
démarreur	diormil
déraper	derapi
direction (mécanisme)	derkil
doubler	depasi
dynamo	dinamel

VOCABULAIRE	VOKABLAR
éclairage	lumazo
éclater	klati
écrou	vislon
embrayer	bredi
essieu	axon
étincelle	funk
feux de position	pozolum
fossé	foson
frein	fren
fuite (perte, coulage)	lik, fugot
garage	garajo
glace (vitre)	vitrel
gonfler (un pneu)	gonfi
huile	olyo
jante	janto
magnéto	magnetil
marche arrière	ririgo
marchez lentement	gi lente
panne	panko
pare-brise	brezevil
pare-chocs	urtevil
passage à niveau	nivopaso
phare	faryo
pièce (sur pneu)	ramendo
pièce de rechange	rikambopyes, ripyas
piston	piston
plat	glata
pneu	gumon
pont	pont
pont arrière	riraxon
portière	pordo
poste de secours	sokorsaro
poteau indicateur	vegil
radiateur	radil
ralentir	lenti
ranger (sa voiture) sur le bord de la route	rangi rutelte
avoir des ratés (au moteur)	i raspelos (al motor)
reculer	rikuli
régler (l'allumage)	regli (l'acendo)
réservoir	rizervuyo
ressort	sorko
rétroviseur	rirvidil
roue; roue de secours	rot; elporot
route	rut
route barrée	rut bargat

VOCABULAIRE	VOKABLAR
sens unique; à sens unique	senso unika; unsensa
silencieux (dispositif)	silil
stationnement interdit	parking vetat
suspension	sospendo
tournevis	vislil
tourner	torni, volvi
virage	tornot
visibilité	vidibleso
voiture de tourisme	turismo-koc
voiture découverte	apra koc
voiture à deux places	duplasa
voiture à quatre places	qarplasa
volant	dukil

EXERCICE	EXERCO
Quel est le chemin le plus court pour Paris?	Ka lo kurtesta veg po Paris?
Par où puis-je rejoindre l'autoroute?	Voe par mi ratangi l'autorut?
Suis-je sur le bon chemin pour Nice?	Sar mi ol justa veg po Nis?
Oui, mais il y a une nouvelle route plus facile et moins dangereuse.	Ya, mo ye sar un nuv rut plu iza e min danga.
Y a-t-il une limite de vitesse sur cette route?	Sar ye vitlimit on et rut.
Non, mais on doit être prudent, car le dimanche il y a un trafic très intense.	No, mo so shar si prudenta, den dominke ye sar cirkul muy intensa.
Je ne vais jamais trop vite. Il est sot de risquer sa vie pour arriver une heure plus tôt.	Mi gar ni tro vit. Sar duma riski sa viv po arivi un or pree.
Observez toujours le code de la route et alors vous n'aurez jamais d'ennuis.	Vu observu ben lo ruta kod e alor vu or ni nugos.
Il ne suffit pas d'être prudent soi-même, il faut prévoir l'imprudence des autres.	No sufat si self prudenta, so shar previdi l'osia malprudenso.
Je voudrais m'arrêter à la première occasion pour faire de l'essence.	Mi vur fermi primoxe ut preni benzin.
Bonjour, Monsieur, combien de litres vous faut-il?	Bonid, Siro, kan litros nesar vu?
Faites-moi le plein, s'il vous plaît.	Me di lo plen, pli.
Il me semble que ce pneu a besoin d'être regonflé.	Me parar k'et gumon nesar regonfo.
Je nettoierai aussi un peu les glaces.	Mi an netor epe lo vitrelos.
Combien de kilomètres encore pour Milan?	Kan kilometros nok po Milan?
Vous n'êtes plus loin: vingt-trois km.	Vu noplue dus: duistre km.
Y a-t-il un bon garage près d'ici?	Sar ye un bon garajo nir ik?
Dans la troisième rue à droite, juste après le coin.	Nel trea veo dexe, ju dol uk.
Puis-je garer ma voiture chez vous pendant la nuit?	Par mi li ik ma koc dun nox?
Je voudrais que vous fassiez le graissage et que vous laviez la voiture.	Mi vur vu fi lo grasazo e vu lavi lo koc.
Donnez aussi un coup d'œil à la batterie; elle a peut-être besoin d'être chargée.	Okadu an lo baterio; it forse nesar rekargo.
Nous soignerons tout cela; à quelle heure avez-vous besoin de la voiture demain?	Nos zorgor toeto; kaore nesar vu lo koc kras?
Je voudrais pouvoir en disposer à 10 h.	Mi vur pi en disponi a is.
Croyez-vous que cela sera possible?	Krar vu eto sor posibla?

EXERCICE	EXERCO
Si nous ne rencontrons pas de difficulté majeure, certainement.	Es nos inkontrar nil duf majora, certe.
Quoi qu'il en soit, nous ferons de notre mieux pour bien vous servir.	Kelsande, nos for na melesta ut ve sirvi ben.
Je vois que l'essuie-glace ne marche pas.	Mi vidar lo shugivitrel no funsar.
Je devrai bientôt faire une revision complète, car j'entreprends un long voyage.	Mi shor sun fi un kompleta revidal, den mi emprenar un long travel.
Le moteur chauffe; il a des ratés.	Lo motor varmar; it raspelar.
Il me faudra un certain nombre de pièces de rechange.	Me nesor un sert num ripyesos.
Y a-t-il une agence de cette marque ici?	Sar ik un Agentur d'et mark?
Sûrement; toutes les grandes marques ont une agence en cette ville.	Certe; tot gran markos ar agentur eturbye.
Prendrez-vous aussi un pneu de rechange?	Prenor vu an un rigumon?
J'en ai un tout à fait neuf; jamais employé.	Mi en ar un tote nuva; niutat.
La voiture est maintenant en parfait état de route.	Lo koc nun in perfa ruta stando.
EN PANNE	PANKE
Ma voiture est malheureusement en panne.	Malixe, ma koc panka.
Est-ce une panne de moteur? d'allumage?	Sar it un motorpanko? Acendopanko?
Je viens de crever un pneu et je m'aperçois que j'ai laissé mon cric au garage.	Mi ju ir un gumonkrep e mi akorgar mi lir ma krik nel garajo.
Nous vous donnerons un coup de main pour mettre la roue de rechange.	Nos ve manelpor ut ti l'elprot.
Voulez-vous, s'il vous plaît, m'aider à pousser la voiture au bord de la route?	Var vu pli m'elpi pushi lo koc rutborde?
Voulez-vous demander au prochain garage de m'envoyer un mécanicien?	Var vu aski lo nar garajo me sendi un mekanist?
J'ai une panne de moteur et je ne peux pas me tirer d'affaire tout seul.	Mi ar un motorpanko e no par exeti tosola.
Cher Monsieur, c'est votre direction qui ne va pas. Je devrai vous remorquer jusqu'au garage.	Lib Siro, sar lo derkil ki no funsar. Mi shor ve rimorki us lo garajo.
UN ACCIDENT	UN AXIDENT
Ce Monsieur ne tenait pas sa droite.	Et Siro no tenir dexe.
Il a pris le tournant sans claxonner.	Il prenir lo tornot sen klaxoni.
Il a voulu me dépasser dans le tournant.	Il vir me depasi nel tornot.
Pour l'éviter, j'ai failli écraser un piéton.	Ut le evi, mi fas ekrir un pedirer.
Il m'a cependant cogné et il a sérieusement endommagé ma voiture.	Il dok me urtir e serye lezir ma koc.
J'ai freiné, mais je n'ai pas pu m'arrêter à temps.	Mi frenir, mo no pir fermi in temp.
La route est glissante et j'ai dérapé.	Lo rut glita e mi derapir.
Voulez-vous me montrer votre carte d'assurance?	Var vu me montri va sekur-kart?
La voici, et voici ma carte d'identité.	Em it, e em ma identokart.
Envoyez une déclaration de sinistre à vos Compagnies d'Assurances respectives, et moi j'enverrai mon rapport au Commissariat de Police.	Sendu un sinistro-deklo a va rispektiva Sekur-Kompanios e mi sendor ma berik al Polis-Komisarado.
Y a-t-il un poste de secours non loin d'ici?	Sar ye un sokorsaro nodus?
Vous êtes-vous blessé, Monsieur?	Vunat vu, Siro?

UN ACCIDENT	UN AXIDENT
Mon bras gauche me fait très mal, je crains que j'ai une fracture.	Ma linka bras algar forte, mi timar i un fraktur.
Monsieur, je suis vraiment navré, et je crois que c'est ma faute.	Siro, mi vere navrat, e mi krar eto ma kulpo.
C'est en tout cas très correct de votre part de le reconnaître.	Sar tokaze muy korekta vaelte it rikoni.
Voici ma carte de visite, puis-je avoir la vôtre?	Em ma namkart, par mi i lo va?

From:

<https://neo.auxlang.site/> - **Neo IAL**

Permanent link:

<https://neo.auxlang.site/fr:neo:mrn:conv:auto>

Last update:

12.08.2024 11:11

